



الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية المعني
بإنشاء فريق للعلوم والسياسات لمواصلة المساهمة في
الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات ومنع التلوث
الدورة الثالثة

جنيف، 17-21 حزيران/يونيه 2024

البند 4 من جدول الأعمال المؤقت*

إعداد مقترحات بشأن إنشاء فريق للعلوم والسياسات

مقترحات بشأن إنشاء الفريق لكي ينظر فيها الاجتماع الحكومي الدولي

مذكرة من الأمانة

أولاً - مقدمة

1- قررت جمعية الأمم المتحدة للبيئة، في قرارها 8/5 المؤرخ 2 آذار/مارس 2022، أنه ينبغي إنشاء فريق للعلوم والسياسات لمواصلة المساهمة في الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات ومنع التلوث، وقررت عقد اجتماع لفريق عامل مخصص مفتوح العضوية لإعداد مقترحات بشأن إنشاء فريق العلوم والسياسات، على أمل استكمال عمله بحلول نهاية عام 2024. وتضمن القرار 8/5 أيضاً طلباً بأن تدعو المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، عند استكمال المقترحات، إلى عقد اجتماع حكومي دولي بغرض النظر في إنشاء فريق العلوم والسياسات.

2- وطلب الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية، في دورته الثانية، إلى الأمانة أن تعد مقترحات سينظر فيها الاجتماع الحكومي الدولي بغرض النظر في إنشاء فريق للعلوم والسياسات، لكي ينظر فيها الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية في دورته الثالثة.

3- وتشمل المقترحات الواردة في هذه الوثيقة مشاريع المقررات التالية لكي ينظر فيها الاجتماع الحكومي الدولي ويعتمدها: مشروع المقرر [--]: إنشاء [يدرج الاسم الكامل للفريق]؛ ومشروع المقرر [--]: توصيات لكي ينظر فيها مجلس إدارة [يدرج الاسم الكامل للفريق] في دورته الأولى.

4- وقد يرغب الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية في استخدام مشاريع المقترحات الواردة في هذه الوثيقة لإنشاء فريق العلوم والسياسات لكي ينظر فيها لاحقاً الاجتماع الحكومي الدولي وربما يعتمدها.

ثانياً - مقترحات لكي ينظر فيها الاجتماع الحكومي الدولي

5- ستكون النتيجة الرئيسية للدورة الثالثة للفريق العامل المخصص المفتوح العضوية مقترحاً بنصٍ نهائي (وثيقة تأسيسية)، وهو أمر ضروري لإنشاء الفريق ويحال إلى الاجتماع الحكومي الدولي. وقد يرغب الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية في اعتماد مقرر يطلب إلى المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة إحالة المقترح إلى الاجتماع الحكومي الدولي.

6- وسيضع الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية أيضاً مقترحات معينة لإحالتها إلى الاجتماع الحكومي الدولي، لكي يحيط الاجتماع الحكومي الدولي علماً بها، ويحيلها بعد ذلك إلى مجلس إدارة الفريق، بمجرد إنشائه، للنظر فيها في دورته الأولى.

7- وبناء على ما تقدم، قد يرغب الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية في إحالة ما يلي إلى الاجتماع الحكومي الدولي للنظر فيه:

(أ) مشروع مقرر بإنشاء الفريق على النحو المحدد في الوثيقة التأسيسية؛

(ب) وثيقة تأسيسية ترفق بمشروع المقرر المنشئ للفريق؛

(ج) مشروع مقرر يحيل مشروع القواعد والإجراءات والسياسات والمبادئ التوجيهية إلى مجلس إدارة الفريق للنظر فيه في دورته الأولى؛

(د) مشروع القواعد والإجراءات والسياسات والمبادئ التوجيهية للاجتماع الحكومي الدولي للإحاطة علماً به وإحالتها إلى مجلس إدارة الفريق للنظر فيه في دورته الأولى، على النحو التالي:

'1' مشروع النظام الداخلي؛

'2' مشروع الإجراءات المالية؛

'3' مشروع عملية تحديد برنامج العمل، بما في ذلك تحديد الأولويات؛

'4' مشروع إجراءات إعداد نواتج الفريق وإجازتها؛

'5' مشروع السياسة العامة المتعلقة بتضارب المصالح.

8- ويرد النصان المقترحان لمشروعَي المقررين المشار إليهما في الفقرتين 7 (أ) و(ج) أعلاه في المرفقين الأول والثاني، على التوالي، لهذه المذكرة.

مشروع المقرر [--] الصادر عن الاجتماع الحكومي الدولي لإنشاء الفريق

إنشاء [يدرج الاسم الكامل للفريق]

إن الاجتماع الحكومي الدولي،

إذ يسلم بأهمية التقييمات القائمة على العلم لإرشاد عمليات اتخاذ القرار،

وإذ يعيد تأكيد أن الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات ومنع التلوث أمران بالغا الأهمية لحماية صحة البشر والبيئة،

وإذ يقر بأن تحسين توافر المعلومات والتقييمات العلمية يمكن أن يتصدى لتحديات القدرات، ويمكن من اتخاذ إجراءات أكثر فعالية وكفاءة لتقليل أو منع الآثار الضارة للإدارة غير السليمة للمواد الكيميائية والنفايات، ومنع التلوث من أجل تحسين رفاهية الإنسان والمساهمة في ازدهار الجميع،

واقتراناً منه بأن إنشاء فريق للعلوم والسياسات يمكن أن يدعم البلدان في جهودها الرامية إلى اتخاذ إجراءات، بما في ذلك لتنفيذ الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف وغيرها من الصكوك الدولية ذات الصلة؛ وأن يعزز الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات ويعالج التلوث من خلال تقديم المشورة العلمية ذات الصلة بالسياسات بشأن المسائل المعنية؛ وأن يواصل دعم الاتفاقات المتعددة الأطراف ذات الصلة والصكوك الدولية الأخرى والهيئات الحكومية الدولية والقطاع الخاص وأصحاب المصلحة الآخرين ذوي الصلة في عملهم،

وإذ يعرب عن تقديره لعمل الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية الذي اجتمع لإعداد مقترحات بشأن إنشاء فريق للعلوم والسياسات، وكذلك لنتائج ذلك العمل، التي تشمل مقترحات لإنشاء فريق العلوم والسياسات بصيغتها التي أحالتها بها المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة إلى الاجتماع الحكومي الدولي الذي ينظر في إنشاء فريق للعلوم والسياسات،

وقد عقد اجتماعه في [مدينة] بناءً على دعوة المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة عملاً بقرار جمعية الأمم المتحدة للبيئة 8/5 المؤرخ 2 آذار/مارس 2022، الذي قررت بموجبه جمعية البيئة إنشاء فريق للعلوم والسياسات لمواصلة المساهمة في الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات ومنع التلوث، مع تحديد التفاصيل بشكل أكبر وفقاً لأحكام ذلك القرار،

1- يقرر إنشاء [يدرج الاسم الكامل للفريق]، على النحو المحدد في الوثيقة التأسيسية الواردة في المرفق الأول لهذا المقرر؛

2- يؤكد أن [يدرج الاسم الكامل للفريق] هو هيئة حكومية دولية مستقلة لديها برنامج عمل يوافق عليه أعضاؤها لتقديم أدلة علمية ذات صلة بالسياسات دون أن تكون إلزامية في مجال السياسات؛

3- يدعو جمعية الأمم المتحدة للبيئة وجمعية الصحة العالمية ومجالس إدارة الاتفاقات المتعددة الأطراف ذات الصلة وغيرها من الصكوك الدولية والهيئات الحكومية الدولية إلى النظر في هذا المقرر، حسب الاقتضاء.

مشروع المقرر [--] الصادر عن الاجتماع الحكومي الدولي لإنشاء الفريق

توصيات لكي ينظر فيها مجلس إدارة [يدرج الاسم الكامل للفريق] في دورته الأولى

إن الاجتماع الحكومي الدولي،

وقد أنشأ [يدرج الاسم الكامل للفريق]،

وإن يعرب عن تقديره لعمل الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية الذي اجتمع لإعداد مقترحات بشأن إنشاء فريق للعلوم والسياسات، وكذلك نتائج ذلك العمل، التي تشمل مقترحات لإنشاء فريق العلوم والسياسات بصيغتها التي أحالتها بها المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة إلى الاجتماع الحكومي الدولي الذي ينظر في إنشاء فريق للعلوم والسياسات،

1- يحيط علماً بنتائج عمل الفريق العامل المفتوح العضوية في دورته الثالثة، التي تتألف من مشروع القواعد والإجراءات والسياسات والمبادئ التوجيهية [للفريق]، على النحو المبين في المرفقات من 1 إلى 5 لهذا المقرر؛

2- يدعو مجلس إدارة [الفريق] إلى عقد دورته الأولى عند اختتام هذا الاجتماع الحكومي الدولي بغرض بدء عمل [الفريق]؛

3- يوصي مجلس إدارة [الفريق] بأن ينظر في مشروع القواعد والإجراءات والسياسات والمبادئ التوجيهية المذكور أعلاه وأن يعتمده إن أمكن في دورته الأولى.

مرفقات مشروع المقرر [--]

[مساحة خالية تملأ لاحقاً لنتائج الدورة الثالثة للفريق العامل المخصص المفتوح العضوية بشأن ما يلي:

- 1- مشروع النظام الداخلي؛
- 2- مشروع الإجراءات المالية؛
- 3- مشروع عملية تحديد برنامج العمل، بما في ذلك تحديد الأولويات؛
- 4- مشروع إجراءات إعداد نواتج الفريق وإجازتها؛
- 5- مشروع السياسة العامة المتعلقة بتضارب المصالح.]